

LA GUINEA ESPAÑOLA

O



AÑO XLVIII

~~26 de Noviembre~~
10 de *Febrero*
1952

Número 135 *5*

10-11-52

ALMACENES DUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata

Gran surtido en Sedería y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Ultimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os}. 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)



ALADA, S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES

LUBRIFICANTES

FACTORIAS

PRODUCTOS DEL PAIS

DELEGACION EN LA PENINSULA:

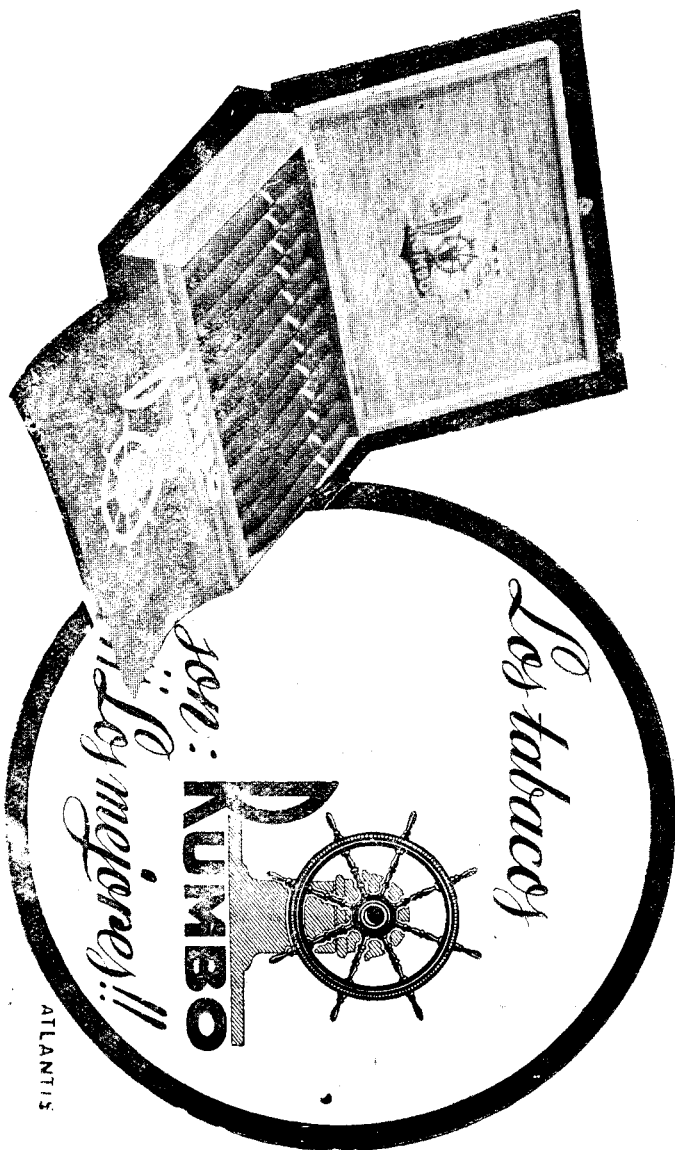
NOTARIADO, 3

BARCELONA

TELEGRAMAS: ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel





REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año XLIX

Santa Isabel 10 de Febrero de 1952

Núm. 1355

EDITORIAL...

Día 23 de enero de 1952. Sonado han las 4 de la tarde y a mis solas, devoro ávido las horas que restan de luz, en medio de papeles y libros, inclinado sobre la mesa de redacción.

Una mano amiga, me echa sobre la mesa unos folletines, mientras con sardónica sonrisa me dice ¡Literatura!, lo que me hizo sonreír inconscientemente y recordar el clásico grito de las criadas manchegas y no tales, cuando a determinada hora del día, exclaman desde la ventana que se entreabre: ¡Agua va!...

¡Literatura va!

¿Algo nuevo? interrogué al amable dador.

No, Propaganda... me contestó.

* * *

No era la vez primera que folletos, forjados en la misma vigornia que aquellos a que aludo, visitaban mi mesa de trabajo.

Sus raros títulos me eran, sino familiares, si conocidos.

Algunos de ellos:

«The Midnight Cry»

—El grito de medianoche.

«Herald of hope»

—El heraldo de la esperanza.

«Herald of truth»

—El heraldo de la verdad.

«Herald of his Coming»

—El heraldo de su venida. (la de Cristo).

¡Mucho grito, mucho heraldo! pero muy poca verdad (truth) y menos

esperanza (hope).

En fin, tratábase de propaganda religiosa de importación y de la barata.

* * *

Hoy voy a entretener a mis lectores con una consulta que me chocó y lei con avidez en «The Midnight Cry».

El que la propone, algo ha oído y tiene una mosquilla en la oreja.

El que la contesta, despunta de agudo, pero se pasa de listo.

Para que el lector erudito no crea que le engaño y a mi talante invento, cito textualmente la acotación de su original inglés:

English.

Question—If Catholic Religion is wrong.

Question: If Catholic religion is wrong, why are they getting so strong? - E. J. B.—Mik,

Answer: The Roman Catholic Church has suffered great loss in Europe, Asia and Latin America. The one becoming stronger in the U. S. and Canada. Because a religious movement becomes strong is no indication that they have Divine approval. It is said of Rev. 3: 14-23 that spiritually they were poor, and naked, and blind, but outwardly they were rich and increased with goods and had need of nothing. They were numerically strong but spiritually weak and corrupt. The same can be said of the Roman Catholic and all modernistic Protestant Churches to-day.

Español.

PREGUNTA: ¿Cómo se explica que no siendo la religión católica, religión ortodoxa va incrementándose de manera tan rápida?

RESPUESTA: La Iglesia Católica Romana, ha sufrido grandes pérdidas en Europa, Asia y América Latina. Se ha robustecido en Estados Unidos y Canadá.

Con todo, ¿no es señal de aprobación divina el que un movimiento religioso determinado se robustezca e incremente? Abre sinó el Libro del Apocalipsis. Lee el capítulo tercero 14 al 23—versículo y medita las palabras que el Señor dirige a la Iglesia de Laodicea «si bien te dices rica y que de nada has necesidad, eres, en verdad pobre y ciega, y desnuda».

Es decir: numericamente era una iglesia fuerte y poderosa la de Laodicea pero espiritualmente débil y corrompida.

«OTRO TANTO PUEDE AFIRMARSE DE LA IGLESIA CATOLICA ROMANA»

Esta afirmación tan estudiadamente ofensiva para la Iglesia Católica, cuyos hijos fieles nos confesamos, se repite una, dos y mil veces, por activa, pasiva y perifrástica, en las revistas de marras.

Afirmaciones sin fundamento, gratuitas, que no hieren al católico, por conocer éste perfectamente al padre y a la madre que las engendra: el odio y la envidia.

Católicos ¡alerta contra el gran enemigo!

* * *

En otra página del mismo panfleto jolletinesco, se suelta el pelo un tal Mr. W. F. Beirnes, sedicente Editor del folleto (por muchos años), y viene

a decir a los suyos barbaridades apocalípticas del calibre de la necesidad siguiente: «El Sumo Pontífice, el Vicario de Cristo en la tierra, y en concreto el Pastor Angelicus «Pío XII, y el pueblo Árabe» (cuyo Secretario General del Gobierno, Abdul Rahman Azzam Pasha, en ruta de New York al Cairo, acaba de ser recibido por su Santidad en audiencia privada), representan los dos cuernos de la Bestia, falsificadora del Cordero de Dios, de que nos hablan las sagradas páginas del Apocalipsis o Revelación (Apoc. 14-1)».

Si estampar necesidades de esta categoría no es lo que vulgarmente se llama estar tocado de cabeza, aún estoy por ver algo que merezca tal denominación.

Muy bruta es esta aseveración, para oídos católicos, cuya devoción al Papa debe ser incondicional, alimentada por la fé.

Mas oyéndola una y otra vez, bien sabe el enemigo que llega uno a familiarizarse. Desaparece el primer reparo. Al fin, se acepta para después hundirse en la irreligión.

Por eso lucha el poder tenebroso. Por eso sudan los hijos de las tinieblas.

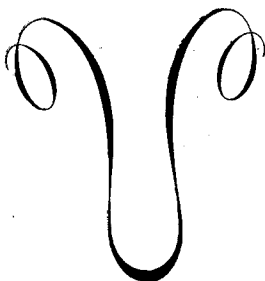
* * *

Y... por eso, también el sacerdote católico, no cesa de levantar su voz de eco ultraterreno, desde el púlpito, el confesonario, la prensa, la radio, la tribuna, contra el común enemigo.

A él ha dicho el Señor, las palabras que leo estampadas tantas veces con letras capitales y en primera línea, como arma de ataque y de defensa a un mismo tiempo, en una de las revistas aludidas.

Cry aloud, spare not, lift up thy voice, like a trumpet
Clama, no ceses, levanta tu voz como una trompeta. (Sagrada Escrit).

F. de Valois Arana, C. M. F.



LOS RITOS DE LA INICIACION

(Continuación)

Entramos por fin, en el problema más difícil y de más interés: ¿Qué iniciaciones y qué ritos conviene conservar en la religión cristiana?..

Por la exposición antes hecha, además de una idea de la iniciación, en general, podemos darnos cuenta de una distinción necesaria para responder satisfactoriamente a la pregunta formulada. No todas las iniciaciones son igualmente morales ni todas ellas persiguen un mismo fin. No es culpa del rito de la iniciación sino de las corruptelas introducidas por la degradación de los pueblos de cultura posterior. Es evidente esta triple división.

1.^a Iniciaciones en que no solo están conformes sus ritos con toda la ley natural sino que tienen por fin principal fomentar su cumplimiento.

2.^a Iniciaciones en que hay mezcla de prácticas supersticiosas con olvido parcial del Ser Supremo.

3.^a Iniciaciones que no persiguen un fin recto, como la introducción a sociedades secretas entregadas a fines inmorales, o bien están mezcladas con prácticas abiertamente pecaminosas y licenciosas.

El Cristianismo se encontró ya con este problema en los albores de su nacimiento. Se encontró con las prácticas de iniciación introducidas en el mundo romano por el culto a los dioses orientales. Sobre ello existe una literatura abundante estudiada aun en los Manuales, corrientes de Historias eclesiásticas.

A nosotros nos bastará transcribir aquí las palabras de Victor Duruy sobre los misterios Eleusinos, los más característicos sin duda de aquella época.

«Celebración de fiestas Eleusinas.

El día 15 del mes de Boedromión el pontifice de Eleusis, cuyo sacerdocio era vitalicio, anunciando la celebración de la solemnidad recordando las obligaciones impuestas a los iniciados y a los «mistetes», los novicios que se habían preparado durante largo tiempo, bajo la dirección de un Eumávida para definir la iniciación. Todo hombre de manos puras podía ser admitido. El 16 lo dedicaban a las purificaciones en el mar. Del 17 al 19 preparábanse para la iniciación por medio de sacrificios, ceremonias expiatorias, y oraciones, con arreglo a un ritual que era impenetrable secreto para los profanos, y por medio de un ayuno que no se interrumpía hasta la noche.

La más commovedora de aquellas ceremonias era aquella en que un muchacho o una niña pura practicaba algunos ritos expiatorios en nombre de los que solicitaban la admisión en los misterios. El día 20 concluía en Atenas la fiesta y se dirigían los atenienses a Eleusis formando procesión tras la imagen de Yaccos el hijo de Ceres cuyo nombre era el grito de alegría de los iniciados. Por la noche a la luz de las antorchas se llegaba a Eleusis, en donde todos permanecían

algunos días: la multitud entregada a las diversiones, y los iniciados a los actos religiosos (v. Not. 21).

A esta ceremonia de las antorchas, donde había bailes danzas y oraciones seguía la consagración de los iniciados previa presentación de los candidatos celebrada no al aire libre sino en una sección del templo Telesterión. El candidato era presentado por un iniciado que había de acreditar el haber practicado la preparación necesaria. A las preguntas del hierofante respondían los iniciados: «He ayunado, he bebido el cyceo, he sacado de la cesta para poner en el Kalazo, y de este para volver a poder colocar en la cesta (Kalazo, el cesto que contenía el fruto de Ceres, símbolo de la virtud fructificadora) Los dioses, cubiertos antes por velos, se revelaban ahora a los ya iniciados; (V. Not. 22).

Los iniciados creían en un renacimiento y acercamiento a lo divino obtenido por las oraciones y vida de pureza, practicadas durante este noviciado. Su celebración data probablemente de antes del año 500 antes de Cristo. Aristóteles decía que los iniciados podían experimentar lo que ellos con su inteligencia solo comprendían. Y Plutarco escribía: «los iniciados viven en una vida pura, distinta de la que llevan los demás envueltos en el fango».

¿A qué clase de las apuntadas arriba pertenecían estas iniciaciones tanto las de Eleusis como las de Dionysos, Orfeo, Cibeles, Attis, Isis, Osiris y Mithra? Creemos por lo expuesto que a la segunda. Ahora bien ¿Cual fué el comportamiento de la naciente Iglesia regida por multitud de carismas por el E. S., con los predichos ritos?

Conducta de la Iglesia primitiva ante los ritos de la iniciación.

Dejando a un lado la tesis errónea de Alfred Loisy: «e mystère chrétien, dice el, s' il n'a rien copié, rien emprunté littéralement, s' est essentiellment conforme aux mystères (païens) tout en les dépassant» (Vease el artículo del P. Lagrange en Revue Biblique, 1920, p. 416-38 es lo cierto que hay una marcada influencia de los mismos en la nueva iniciación cristiana. (V. Not. 23)

En primer lugar porque muchos de los iniciados se convirtieron rápidamente a la nueva religión como los dispuestos a recibirla. (Mejor) «Pues eran asociaciones a la vez fraternales y religiosas, extendidas por todo el mundo grecorromano y pertenecientes a las clases bajas del pueblo, dice Jacquier. «S. Pablo debió estar en contacto con estas asociaciones, puesto que su predicación se dirigía a todas las clases de la sociedad, pero sobre todo a las clases inferiores de los citados griegos. Era además natural de Tarso, centro de cultura helénica, donde los Misterios de Mythra estaban implantados. Siendo evidente que estos iniciados deseaban convertirse a Jesucristo, S. Pablo debió de instruirse en sus doctrinas ya para discutir las ya también para servirse de lo bueno que tenían y conseguir adeptos para el Dios verdadero». (V. Not. 24).

En segundo lugar porque la iglesia primitiva supo darnos el ejemplo admirable de construir sobre lo bueno que tenían todos los pueblos bautizándolo en cristiano, el edificio de la verdadera religión. Hasta los templos en los que se habían adorado las falsas divinidades sirvieron para el culto del verdadero Dios: « Los ritos se perpetuaron, mas las ideas cambiaron, nos dice M. Reinach. Los griegos civilizados ya

no pudieron comprender más aquello.

Notaban en ello la supervivencia de aquellos usos, de aquellos ritos, de aquellas tradiciones, mas ellos las explicaban racionalmente con ideas de hombres ya desligados de la barbarie, que no creía más en la divinidad de los animales y que aun continuando en los sacrificios, sabían distinguir de los ofrecidos a los dioses en los mismos altares. (V. Not. 25)

Esta influencia se manifiesta en el lenguaje expositivo de la nueva religión cristiana. Así, S. Pablo nos habla del misterio escondido en Dios, desde la eternidad, revelado por Jesucristo y del cual él es El heraldado. (Ephe., III, 8-9).

Se manifiesta en las ceremonias del bautismo. Para dar más solemnidad al acto y como señal simbólica de la regeneración operada, los neófitos vestían de blanco durante toda la octava después del bautismo. (V. Not. 26).

Al neófito se le daba después del bautismo miel y leche, ritos que según críticos modernos fueron tomados de los misterios paganos. La imposición de las manos parece que también había sido empleada en ritos de la iniciación.

Así, pues sin caer en el exceso de que la Iglesia copió todo su ritual de los misterios paganos en la disciplina del arcano, al menos no los olvidó y supo escoger lo bueno de ellos.

18 *Speazione e Rederiparazione* (Roma, U. M. D. C., 1930).

19 *Semana Internacional de Etnologia Religiosa* (Milano, 1926).

20 *Speazioni e Redenzione*. (Roma. 1930) pg. 129.

21 *Historia de los Griegos*. Vol. 11 pg. 32-35.

22 Máximo Duncker. *Historia de la Antigüedad*, Vol. VIII, pag. 303-311.

23 Alfred Loisy. *Les Mystères Païens et le Mystère Chretien*.

24 *Dictionaire Apologetique de la Foi Cathol.* tt. III, c. 982.

25 Apud Lagrange. *Revue Biblique* 1920 pg. 425.

26 Bernardino Llorca. *Manual de Historia Eclesiástica*, pág. 119 y 120.

(Continuara)

A. Mar-mol C. M. F.

La *Elaeis Guineensis*

en la GUINEA ESPAÑOLA

Von Herr Heird

(Continuación)

El Cacao — la riqueza de Fernando Poo — tiene y mantendrá su posición y deseámosle que las plagas últimas de la Costa de Oro no lleguen a perjudicarlo. Su cultivo es de menor duración que el de la palmera, y donde las fincas den señales de cansancio también sería conveniente plantar palmeras. Ambas especies se llevan muy bien, como se puede ver en el Cámerun, pudiendo el cacao proteger la infancia de la palmera para cederle después el campo. Y aunque se diga haya cultivos en Fernando Poo que dan un rendimiento de más provecho que la palmera, lo justifica, en primer lugar, la ocupación del mejor suelo, donde también la palmera daría mayores rendimientos. No hay que olvidar que la palmera lleva sobre el cacao la ventaja de que necesita menos mano de obra punto neurológico especialmente de Fernando Poo.

Otro elemento constitutivo del sistema óseo de la Guinea Española es el café. ¡El pobre desgraciado café! No lo tocaremos esta vez demasiado fuerte, porque ya está, aunque inmerecidamente, bastante débil.

También el palmiste su combinación con la palmera como el cacao. Es más: en plantaciones nuevas se podrían emplear quizás las palmeras como árboles de sombra o como protectoras contra vientos indeseados, plantando por ejemplo de la siguiente forma: se empieza

con una línea de palmeras en dirección para conseguir el efecto deseado y distanciándolas de cinco hasta diez metros (según se desee rompaviento o sombra ligera), a esta primera le siguen dos líneas de café (distanciadas aprox. 3,5 metros entre sí y de las palmeras) y después otra línea de palmeras. Cuando se muere el café basta solo plantar en el centro de las líneas de palmeras (a tresbolillo si se quiere la tercera) y ya está la plantación de palmeras.

Las líneas de palmeras se podrían trazar también tanto en sentido horizontal como vertical, formando un tablero de ajedrez, distanciándolas a intervalos compatibles con las necesidades de las plantas y con el efecto deseado. Hay quien cree que fuera de mucha importancia el trazar las líneas de forma que las palmeras captaran la máxima irradiación solar, pero se discute todavía cual sería esta dirección ideal, por tanto se puede plantar en cualquier dirección, basta que se cumplan otras condiciones de mucha más importancia como veremos más tarde. Desde luego, la única salvación del café, si es que la hay, la veo en una elaboración adecuada la que será relativamente fácil en fincas con beneficios a propósito y casi imposible para gran parte del café indígena, en una clasificación y remuneración correcta y justa conforme

a su verdadero valor y en una protección por parte de la Aduana, etc.

Debo mencionar entre la osamenta de nuestra economía también, la yuca; un «hueso» que sería mejor que no existiera porque es todo menos riqueza. La yuca es simplemente un negocio, pero a lo largo y a pesar de pingües ganancias, es un mal negocio que, por fin, favorece solo al avance de la estepa y del desierto, invadiendo siempre más áreas del bosque quemado. Bastará que cite la autoridad de J. Nosti que dice en su tratado «Notas Geográficas y Económicas sobre los Territorios Españoles del Golfo de Guinea».

«Destruído el bosque, principia un proceso que rápidamente lleva al agotamiento del suelo, que de entonces en adelante ya no recibirá nuevas incorporaciones de materia orgánica, proceso cuya rapidez depende de la clase de suelos y de la clase de plantas cultivadas; más acelerado en las denominadas plantas esquilmanes, cuyo tipo es la yuca».

La riqueza del bosque que se ha destruido con estas plantaciones exageradas no ha podido ser compensado con el producto conseguido aun-

que se hayan pagado precios muy altos por el.

La tierra está esquilmada, pero todavía permitirá plantarla con nuestra palmera junto con abono verde muy variado para recuperar la riqueza.

La pérdida de mano de obra, en gran parte provocada y agudizada por la caza o la yuca, será más difícil de remediar. Todos sabemos que las fincas indígenas son el resultado, por lo menos en gran parte, del trabajo de las mujeres; y si la mujer gana con su yuca seca en pocos días más que su marido contratado como bracero en todo un mes, se puede imaginar que este marido no tendrá más ganas de hacer otro contrato, «se asentará muy fuerte en su pueblo» y vivirá cómodamente y tradicionalmente del trabajo de su mujer o sus mujeres.

Podemos consolarnos — mal consuelo desde luego — que estos «errores tropicales» se cometen también en otros lugares y en mayores dimensiones: véase el plan inglés de grandes plantaciones de cacahuet en Tanganika lanzado con mucha propaganda y fracasado porque había salido de peritos de comercio y no de prácticos en la materia. Gracias a los errores aprendemos.



ECLIPSE SOLAR

25 DE FEBRERO A LAS 9. . .

En pleno día, el disco que nos alumbraba, radiante de luz, experimentará un leve contacto y aparecerá en su periferia una mordedura negra; es la Luna, que va siguiendo su órbita.

Esta región mordida, se agranda lentamente convirtiéndose en una porción de un disco negro, y la luz febea oscurecerá

El roedor, creyéndose sorprendido por la noche, huirá a su guarida, la diligente gallina se adormirá de nuevo, y hasta el sabio se conmoverá mirando a través de su telescopio las ocultas características del fenómeno.

Los países civilizados miran los eclipses con deleite, los salvajes con horror.

Sabida es la treta de que se sirvió la Colón para someter a unos reacios indios. Les anunció que si no se sometían a su poder, mandaría al sol desaparecer; y así sucedió, en medio

del horror de los indios, que a sus pies se arrojan llamándole Dios. ¡Era un eclipse!

El día 25 de los corrientes a las 9 y cinco minutos seremos testigos de un eclipse. La Isla de Fernando Poo gozará de una visibilidad de 60% de oscuridad solar. En Bata se gozará de un eclipse semitotal.

Los centros más selectos de observación del mismo serán Evinayong y Kogo y en general todo el resto del Continente español, exceptuada la parte norte del mismo.

Por el semanario de Bata, sabemos que se han ultimado las obras de la carretera que conducirá hasta el punto donde se han de colocar los instrumentos de observación que trae de España una Comisión. La vía ha sido bautizada por ello con el simpático nombre de «carretera de los sabios».

El Excmo. Sr. Ministro de en la

Pasaron 25 años desde el 4 de enero de 1927. Los tupidos bosques de aquella entonces Guinea Continental española se estremecieron de pavor y asombro al soplar sobre las copas de sus árboles otros vientos que abanicaban alas de pájaros, que no descansaban en sus ramas a fabricar sus nidos. Su elemento era el agua. Los tres hidros que llegaron a Sta. Isabel pilotados por el capitán Llorente, Antonio, su hermano Rafael, el Sr. Merino y el Sr. Rubio Jiménez volaban y evolucionaban por todo el radio de la que hoy es extensa y progresiva ciudad de Bata. Era la patrulla Atlántida formada por tres unidades.

Bata se conmovió, agitó y hasta las hojas de bananeros y plataneros aplaudían, cuando las riquezas de nuestros palmerales querían levantarse más y más para levantar arcos triunfales a los que, abrían rutas y líneas al progreso aéreo de España, Europa y América. Fué un gesto más de España descubridora y conquistadora. Fué la concesión a la demanda del General Gobernador D. Miguel Núñez del Prado.

Era la España de Alfonso XIII y del General D. Miguel Primo de Rivera que pintando los tres hidros con los colores nacionales los lanzó al espacio con metros y metros de tela de la bandera española a desplegar por mares y tierras que no son nuestros y nos correspondían. Ellos volaban sobre Bata, y nuestros morenos salían de sus cabañas y se movían como moléculas que remueve un imán. Decían no ser de España. Pero los bien pintados colores de nuestra bandera nacional les tapó la boca y a voz en grito gritaron:

«España, España. Viva España». Por que lo vi doy testimonio, siguiendo uno por uno los acontecimientos que, cada vez con más emoción se desarrollaron levantando el prestigio de España entre estas gentes y abriendo las concesiones a grandes capitales que se volcaron a explotar nuestras riquezas forestales del Continente. Para probarlo ahí están esas compañías que se llaman Socogui: Alena, Izaguirre, Aggor, Fave, Vasco --Africana, Sánchez Tirado,



Aire D. Eduardo G. Gallarza

Colonía.



que sirvieron de guía al irse formando otros más modestos, y dieron vida al comercio nacional, asestando una estocada al comercio extranjero cual fué el brindis del inolvidable P. Pelayo Rodríguez en el Subgobierno desaparecido, y que anciano aún, vive en España.

Si no me queréis creer, está el testimonio del hoy Excmo. Sr. D. Rafael Cabestany, Ministro de Agricultura, entonces simple ingeniero, al establecer la fundida Compañía Caifer en Rio Benito, Iduma y Akalayong o Belefú.

En el nuevo Aeropuerto 23 de enero de 1952.

Es un eslabón más que une nuestra historia moderna con la antigua; no escrita en D. Vicente de la Fuente, ni en Menéndez Pelayo. El nuevo Aeropuerto Internacional de Asonga en Bita dista unos cinco Kms. de la progresiva y extensa capital del Continente. El viejo Moganda ya no existe; está su blanca playa. En donde no llega la marea es carretera al campo y grandes talleres de mecánica, carpintería y Compañías comerciales como Capa, Ica, Bisúm; casas bien y coquetones chalés, que darán una excelente impresión a los que vayan llegando y se trasladen a hospedarse en Bata. Después el rio Egu-du con su barra de arena a conservar en otro tiempo pueblo del mismo nombre, hoy exparcidos por el interior inmediato.

Viene Asonga de Kombes, bujebas y pámués en que la vida cristiana crecía y se desarrollaba bajo el influjo del cristianísimo Gregorio Melenga, que no se apartaba un ápice de la dirección de la Misión de Bata, y, sobre todo, del que hoy es Excmo. Sr. Obispo Leoncio Fernández, entonces P. Superior de la Misión de Bata. No dudo en afirmarlo: Las oraciones de aquellos cristianos subían al cielo desde la capilla de San Pedro el Pescador como un pebete de incienso, y hoy, el Dios justo e inmortal, les concede tener Asonga un Aeropuerto Internacional, cuyo nombre volará por radios, telégrafos y teléfonos, de esta a

cinco Kms. del Bata del porvenir, con sus líneas terrestres marítimas y aéreas, con sus hoteles al turismo: con su comercio de exportación e importación; con su carácter blanco y abierto sin adulación, con la gran Catedral en construcción de 60 x 20 y 30 en su crucero, dedicada a la fe cristiana de España a la Reina de la Hispanidad, a la Madre de todos los españoles, a la excelsa patrona de Aragón, a la Santa Virgen del Pilar de Zaragoza.

Detrás de esos pueblos estaba la Coguisa con sus fincas y terrenos que S. E. el mismo Sr. Ministro del Aire compró para instalar y construir el Aeropuerto Internacional de Bata, que será el que marque otro colosal desenvolvimiento al Continente, como lo fué antes hace 25 años con la patrulla Atlántida y las vías terrestres por todas partes mandadas hacer por D. Miguel Núñez del Prado y secundado por el Subgobernador del Continente D. Emilio G. Loigorri (q. g. h.).

Con esta obra gigante, el nombre del Ministro Gallarza está ya escrito en la historia de España y la Colonia y quedará grabado en placas de bronce y esculpido en bloques de granito y mármol conjuntamente con los nombres de D. Faustino Ruiz, Gobernador General de la Guinea, Sr. Chicharro Subgobernador del Continente y Sr. Tatay, Ingeniero constructor. Que un monumento, perpetúe este hecho trascendental en nuestra colonización española y cristiana, con lo hecho hay materia mucha y abundante.

En el Aeropuerto.

Una inmensa multitud de todas las clases sociales se exparcan y se colocan por los 1.300 metros construidos en firme, hasta llegar a los 2.000 x 60.

No conté los coches y camiones, pero

se acercarán a los cien o más. Había gente de todas las clases sociales; Eclesiásticas, Militares, Sanidad, Hacienda, Comercio, Enseñanza, Cámara, Juntas, Policía urbana con su Jefe a poner orden y dar normas según dictaban los casos.

La Guardia Colonial con los mandos estaban en perfecta formación a rendir honores a las supremas autoridades.

Grupos de numerosas de señoras, caballeros y niños todos, esperando y al atisbo para ver los aviones ministeriales, de doce a una, y dicen: se ve un avión.

Llegada.

El primero en llegar es el bimotor de «Aviación y Comercio». A su arribo es todo interés, familiaridad, cariño. Desciende el personal llegado, con la carga, y a contados minutos emprende el vuelo al viejo aeropuerto.

Después aparece el buén y familiar avión de Sta. Isabel a Bata bajo el diestro gobernalle del Sr. Ibieta. Más tarde otro aparato; es un Douglas.

Llega, opera y para. En él llega S. E. el Sr. Ministro del Aire. Quiénes dicen lo pilota el mismo Sr. Ministro. Aquí es todo orden y protocolo. La tropa ordenada a rendir honores. La colocación del personal, y el saludo del Sr. Ministro a quién acompaña S. E. el Sr. Gobernador General y el Ilmo. Sr. Chicharro, Subgobernador del Continente. Interín el operador del No-Do trabaja, y muchos particulares sacan fotos. El Sr. Ortiz, Alcalde de Bata, dá unos vivas y las miradas de todo el público siguen al Excmo. Sr. Gallarza hasta que llega otro aparato Douglas con los demás acompañantes. La mucha gente se mueve y ocupando los más los coches, emprende la caravana el éxodo del campo

hacia Bata y la pobre iglesia de la Misión de 1903. Por Alena y Paseo de los Mangos gente que canta, saluda y dá vivas. En la puerta de la iglesia los colegios de las Misiones y Escuelas oficiales. En Bata no hay música, y los cánticos de los niños llenan, ese vacío. Los niños agitan banderas españolas.

En la iglesia.

Nuestra iglesia es misional. Está llamada a desaparecer pronto. No hay mármoles, ni tapices, ni obras de mérito. Cumplió la divina misión de final de siglo en Bata vieja y Bata nueva.

La otra será para la novísima Bata de buenas y mejores casas, con los moradores que vengan a ocuparlas y a pasear y disfrutar de tantos sudores y fiebres tenidas en los años que la baja mar era el mejor camino de peatones, bicicletas y autos, que fueron llegando a medida que se abrían las comunicaciones al interior llevando sobre los coches la transformación de todo el interior del Continente español.

S. Excía. el Sr. Ministro ocupa su reclinatorio de rojo terciopelo. Nuestra primera Autoridad, subalternos y séquito están en sendos reclinatorios; unos minutos, y el Rdo. P. Superior de la Misión sale con capa pluvial acompañado de un ministro asistente. Un saludo; la bienvenida y unas palabras de recuerdo histórico a la escuadrilla Atlántida de hace 25 años, con alusión a dos viajes aéreos del Excmo.

Sr. Gallarza a Filipinas.

Una invocación a la Reina de la Aviación española, y se cantó por ambos colegios de las Misiones de Padres y Madres la plegaria todos nuestros descubridores de tierras ignotas, de nuestros conquistadores, de nuestros marinos cristianos, de los santos de los sabios, de los ricos y los pobres, de los sanos y los enfermos; la Salve Reina y Madre.

Se dió fin al acto, y entre cantos e himnos patrios partieron los coches oficiales.

Serían las dos de la tarde, y otros coches y camiones de Bata y sus fincas llegaban y marchaban a sus domicilios a comentar la llegada, la simpatía y amabilidad vista en S. E. el Ministro del Aire, Sr. Gallarza y distinguido séquito.

Albricias para la progresiva Bata, para el Continente y toda la Colonia.

Que se una pronto en contadas horas con España, con el pueblo, con la familia de cada uno de los que aquí viven sacrificándose para que nuestra nación sea grande y poderosa por tierra, mar y aire.

La Patrona y Reina de la Aviación Española, Ntra. Sra. de Loreto, devuelta llenos de las mejores impresiones y coronados de nimbos de gloria al Sr. Ministro y séquito a España, y estrechen reverentes las manos de nuestro inmortal Caudillo Franco por todos los que aquí quedamos.

Bata 23 de enero de 1952.

SENA

RADIOGRAMAS DE ESPAÑA

En el presupuesto presentado por el Sr. Truman al Congreso, vigente para el año 1952-1953, figura España, ¡si bien no se especifican los fondos pedidos para ella. En los últimos meses se autorizaron con destino a nuestra patria, créditos por valor de 174.500.000 de dólares.

S. Alteza Imperial el Jefe ha estado hospedado como huésped de honor en el Palacio del Pardo, con ocasión de su visita amistosa al Jefe del Estado. Las excelentes relaciones existentes entre ambas Jerarquías, son altamente beneficiosas para España y Marruecos, testifica el acreditado diario A. B. C.

Ha sido nombrado y ha tomado posesión de su sede, como Obispo de la Diócesis de Segorbe el Dr. Pont y Gol.

Un grupo de damas barcelonesas se ha propuesto regalar un pulmón de acero al Hospital Clínico de la ciudad. Con este son dos los pulmones de acero existentes en la Ciudad Condal. El otro fué traído de Inglaterra el pasado año para su aplicación a un súbdito inglés. El pulmón a que aludimos, ha sido construido en Bar-

celona y su valor es de 150.000 ptas.

El día 18 llegaron a la ciudad de Barcelona 150 estudiantes sudamericanos (bolivianos y uruguayos), que recorren toda Europa en viaje de estudios. Visitarán Madrid y otras capitales españolas.

El Ministro de Obras Públicas en la última recepción semanal a los periodistas les ha dado a conocer su plan de enlace ferroviario directo entre Valencia y Alicante y la posibilidad de ampliar el puerto de Cartagena. Comunicóles igualmente que en las obras hidroeléctricas y regadíos en Cataluña y Alto Aragón se invertirán unos ciento veinte millones de pesetas.

Debido al llamamiento del Dr. Modrego, Obispo de Barcelona, el proyecto de las casas baratas en la ciudad será un hecho. La aportación mínima señalada es de un millón. Se cuenta como capital inicial con una cantidad de un millón que a medida que se acerque el magno acontecimiento del Congreso Internacional Eucarístico, se espera aumentar prodigiosamente. Se ha formado una sección exclusivamente destinada a la realización del proyecto.

INFORMACION CATÓLICA

La Universidad más antigua del Nuevo Mundo.

Ciudad Trujillo. República Dominicana.

La Revista «Avante» de Santiago de los Caballeros, cita una Bula del Papa Paulo III como argumento para probar que la Universidad de Santo Domingo es la más antigua del Nuevo Mundo «Avante» hace resaltar el hecho de que la Bula «In Apostolatus Culmine» fechada el 28 de octubre de 1538, elevaba a la dignidad de Universidad el Colegio fundado en Santo Domingo por los Domi-

nicos españoles. Así queda probado una vez más que la Iglesia Católica y España pusieron en América los fundamentos de la ciencia y del progreso verdaderos, nada más poner su pie en el Nuevo Mundo, dando así un mentís a todos los sistemáticos calumniadores de la obra España y del Catolicismo. La segunda más antigua del Nuevo Mundo, y la primera del Continente americano, lleva también nombre que nos habla de España y del Catolicismo: San Marcos de Lima, Perú, fundada el 12 de mayo de 1551.

Hermano negro celebra el 35 aniversario de su profesión religiosa. MA. RYKNOLL.

El Hermano Luis ingresó en la Sociedad cuando ésta contaba cinco años de existencia, siendo él de 17 años. Su Excelencia el Obispo A. Raymond Lane un Superior General de Mariknoll, dijo de él: El Hermano Luis, como el más antiguo de la Sociedad nos ha predicado, día tras día no con la elocuencia de las palabras sino con la elocuencia de los hechos, lo que constituye un hermoso apostoliado.

El Mariscal del Cónclave muere en Roma. (Ciudad del Vaticano).

El 14 de noviembre murió de repente de un ataque de corazón a los 86 años de edad, el Príncipe Ludévico Chigi de ella Rey Albani Gran Maestro de la Orden de Malta y Mariscal del Cónclave, murió después de haber recibido la sagrada comunión unos días antes.

El cargo de Mariscal del Cónclave, es hereditario en la familia Chigi desde 1717.

El Cónclave es la reunión de los Cardenales para la elección de un nuevo Papa. El ilustre fallecido desempeñó su cargo durante la elección de los tres últimos Papas. Benedicto XV en 1914; Pio X en 1922 y S. S. Pio XII en 1939. Su padre hizo el mismo oficio durante la elección de los Papas León XIII en 1877 y el Beato Pio X en 1903.

Un precioso regalo hecho al Papa. Princeton. N. J.

Una completa colección del monumental Índice del Arte Cristiano de la Universidad de Princeton E. U. que contiene cerca de 100.000 fotografías y 500.000 fichas de Catálogo, será presentada S. S. el Papa Pio XII por S. E. el Cardenal Francisco Spellman, Arzobispo de Nueva York. La cepia ha sido realizada con la cooperación del Departamento de Arqueología y Arte

de la Universidad de Princeton la que ha empleado 34 años en su compilación con un coste 500.000 dólares y que abarcan las obras de arte desde el año 1.400 de nuestra Era.

Un periodista ordenado sacerdote a los 57 años de edad.

Benron-Alemania. El 8 de diciembre el Arzobispo Luis J. Muench, Obispo de Farge y Nuncio A. en Alemania, ordenó de sacerdote a Mr. Max Jordán, corresponsal extranjero del N. C. W. C. News Service, y universalmente conocido como periodista y locutor de Radio. Mr. Jordán, conocedor de seis idiomas, y experimentado periodista durante mas de 30 años; es un neo converso del Catolicismo.

Apostolado femenino.

Montevideo, (Urruguay.) Como resultado del Congreso Internacional de la Organización de Jóvenes Católicos de Hispanoamérica, celebrado en esta capital con asistencia de Delegados de once naciones, más de 1.200 jóvenes se han reunido para intensificar su propaganda en pro de la cristianización de la familia y de las vocaciones religiosas y sacerdotales.

Un esperanza-dor nuevo Seminario Bizantino. Pittsburg--E. U.

S. E. Monseñor Daniel Ivanche de la Diócesis de rito Bizantino de Pittsburg, ha inaugurado en esta ciudad un Seminario único en el mundo.

Asistieron a las ceremonias un Arzobispo, 12 Obispos y dos Abades. Está dedicado a los Santos Cirilo y Metodio y se distingue por el altar permanente en la parte exterior de la capilla dorada-plateada y ligeramente en espiral, cúpula rematada por una cruz rusa y la fastuosidad del adorno de su interior.

La cruz y la cúpula, que se pueden ver desde algunas millas de distancia son idénticas a las de la iglesia de S. Basilio situada en las cercanías de Plaza Roja de Moscow.

Goñi del Val, C. M. F.

—==Perfil Colonial==—

Patronato de Indígenas Su obra en el continente.

Es innegable que en ciertos sectores de la vida colonial existe contra el Patronato una prevención injustificada, y es igualmente cierto que algunos coloniales—indígenas y europeos— unos de buena fé otros por motivos interesados, le censuran y ponen reparos a su funcionamiento y orientaciones.

Esas prevenciones, o reparos contra una Entidad tan respetable y de tan onda raigambre y acusado relieve dentro del cuadro de las Instituciones coloniales, aunque no estén en manera alguna justificadas, son perfectamente comprensibles y explicables.

Desde sus orígenes, el cometido preferente, la finalidad primordial del Patronato fué la defensa y protección de los intereses de los indígenas de estos territorios, y hay que decirlo bien alto para honor de la justicia, de la verdad y para honor, también, de las ilustres personalidades que se han ido sucediendo al frente de los destinos de la Institución; si hoy muchos indígenas, más concretamente los residentes en Fernando Poo, conservan sus propiedades e inmuebles y no se han visto reducidos a la condición de braceros, en gran parte se lo tienen que agradecer a la actuación del Patronato que ha tutelado celosamente sus derechos e intereses.

Para impedir, como venía ocurriendo, que los indígenas al ponerse en contacto comercial con el blanco fueran poco a poco vendiendo, hipotecando, en una palabra perdiendo sus fincas y propiedades inmuebles, en el primer Estatuto del Patronato publicado en el 1928 se limitó la capacidad legal de nuestros nativos para vender y administrar sus bienes, quedando sus propiedades fuera de comercio y en consecuencia, inmovilizadas, defendidas y aseguradas contra toda clase de caprichos y volubilidades.

Así se terminó radicalmente con una práctica viciosa, que de no haberse cortado a tiempo, hubiera traído para ellos fatales e irreparables consecuencias, y en adelante será necesario presentar graves y justificadas razones para que la Junta de Patronatos autorice a un indígena no emancipado la venta de sus fincas, criterio restrictivo que en materia de autorizaciones se viene manteniendo inalterable hasta nuestros días.

Esa barrera legal que el Patronato, en cumplimiento de sus fines tutelares, viene poniendo al libre comercio del indígena que no disfruta de la carta de emancipación es ciertamente una traba, y toda traba aun siendo útil y beneficiosa como la presente, resulta molesta y odiosa, porque restringe y coarta nuestra libertad de acción. Aquí está indudablemente el porqué y la sinrazón de ese malhumor, existente en reducidos sectores, contra el Patronato.

El autor de esta cróniquilla es un convencido de la necesidad, hoy por hoy insustituible, de este benemérito Organismo, y es también un convencido, por haberla visto y vivido, de la labor beneficiosa que viene realizando en favor de nuestros indígenas.

Durante seis años consecutivos he concurrido a las Sesiones mensuales tenidas en Santa Isabel y en la Filial de Bata y personalmente he podido comprobar el celo que ponen todos, funcionarios y Presidente, en el ejercicio de sus altas funciones tutelares.

De los años 46 al 49 presencié como se iban levantando, en diversas zonas de nuestra Guinea Continental numerosos edificios, no exentos de buen gusto y elegante sencillez, llevados a feliz término por el Patronato en eficaz colaboración con las Administraciones Territoriales. Así se construyeron (cito solo lo visto personalmente) la Ciudad Indígena de Ukomba, Carpintería Mecánica y domicilio social de la Entidad en Bata; Escuela Oficial y casas para Jefe y Maestro en Alún; Casa - Cuna «San Damián» para niños de leprosos en Nkuefulán; Leprosaría Central en Mikomeseng; espléndidas Escuelas Oficiales y casas viviendas para Jefe y Maestros en Bichabichán y Ebebiyin; Tribunal de

Raza en Río Benito; Hospital y vivienda para el Jefe principal de la tribu Anvón en Evinayong; Hospital y Capilla en Akurenan, y Cooperativa Cacaotera de Ayene.

Todas esas obras, algunas de gran envergadura como la Leprosería Central de Mikomeseng, se ejecutaron con extraordinaria rapidez y lo que es más interesante con notable economía, invirtiendo asignaciones inferiores a las corrientes en la Colonia.

El Patronato no construyó, pero sí ayudó con importantes donativos, a la construcción de las iglesias que las Misiones han levantado o tienen en proceso muy avanzado de construcción en Río Benito, Machinda, Nkimi, Alún, Ayene, Kogo y Bata.

Cuando a mediados del 49 el cronista abandonaba el Continente, la Filial tenía en marcha un vasto programa de obras de carácter benéfico-cultural a realizar en todas las Administraciones, dotando a las que, carecieran, de nuevos edificios para los servicios de Enseñanza, Sanidad, Justicia Indígena, Jefaturas y Beneficencia.

Como las obras realizadas por la Filial de Bata desde mediados del 49 a fines del 50 las conozco sólo por referencias, me abstengo de nombrarlas para no incurrir en omisiones. Con todo, por su especial importancia social y humanitaria, mencionaré la inauguración en 1950 de la nueva Casa-Cuna de Mikomeseng, dotada de amplio edificio y modernos servicios, donde el Patronato tiene recogidos 100 niños, hijos de padres leproso bajo la dirección facultativa del Médico de la Zona y los cuidados maternos de cinco Religiosas Concepcionistas y dos Hermanas Oblatas indígenas.

Los vigentes Estatutos del Patronato previenen que todos los años, a fines de diciembre, se redacte por Secretaría una sucinta Memoria sobre la marcha de la Entidad y sobre las novedades más importantes ocurridas durante el mismo.

Leyendo la breve, pero jugosa Memoria de 1951, presentada por la Filial de Bata y repasando los apretados datos estadísticos en ella recogidos, se vé que la actividad de años anteriores, lejos de menguar, es cada día más intensa y eficaz. Exponente magnífico de esa labor en favor de sus tutelados es el siguiente elenco de obras terminadas o en ejecución durante el año 1951.

Obras terminadas: Hospital de la Zona Sanitaria de Nsork con un presupuesto de 1.503.641,74 pesetas. Obras varias Dispensario, Hospital y Escuela de Sevilla de Niefang por 327.456,19 ptas. Viviendas para maestros indígenas en Akurenan por 96.328,28 pesetas. Obras varias Hospital, Quirófano, Tribunal de Raza, Dispensario Médico y Escuela en Basilé, de Kogo por 266.620,08 pesetas. Albergue Padre Claret en Nkuefulán por 64.499,86 pesetas. Leprosería Central en Mikomeseng por 2.596.377,29, Instalaciones Casa-Cuna por 15.788,08 pesetas.

Depósito elevado Casa-Cuna por 25.157,44 pesetas, ambas en Mikomeseng. Talleres de la Filial en Bata por 932.965,80 pesetas y reparación casas de la ciudad indígena de Ukomba por 29.278,92.

Obras comenzadas. Escuela Oficial y Central eléctrica en Bata con presupuestos de 876.194 la primera y 1.500.000 pesetas la segunda. Ampliación de la Zona Sanitaria de Sevilla de Niefang por 234.264 pesetas. Tribunal de Raza en Nsork por 95.256 pesetas. Hospital en Momgomo por 1.503.641 pesetas. Escuela Oficial en Río Benito por 327.456 pesetas. Escuela Oficial en Evinayong por 312.866 pesetas y Tribunal de Raza en Akurenan por 95.256 pesetas.

Abi queda, lector, clavada muy alto, la fecunda labor realizada en 1951 por la Filial del Patronato de Bata. De la Central hablaremos en otro número. Ahí queda, sin exégesis ni comentario, porque para los hombres sinceros, las obras son más elocuentes que las palabras.

Ecos de la Catedral. El domingo, 20 de enero, el Excmo. Sr. Obispo confirió el Subdiaconado al alumno del Seminario de Banapá y antiguo discípulo nuestro de Filosofía, D Francisco Obiang. Entra en los planes de S. E. Rma. ordenarle de Presbítero en Barcelona, en la magna ordenación sacerdotal que se tendrá el mes de mayo, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional.

Durante la última temporada han sido regenerados con las aguas del Bautismo en Santa Iglesia Catedral: María Isabel López de Izaga (2-XII-51), hija de Enrique y Elena, siendo padrinos D. Jesús López Paredes y Dña. Carmen Foronda.

Fernando Tetas García (4-XII-51), hijo de Juan José y de Mercedes, siendo padrinos la abuela materna Dña. Dolores Balaguer y el abuelo paterno, representado por D. José Herrera Vegas.

Delfín Güerri Martín (4-XII-51), hijo de Delfín y de Carmen, apadrinado por Gerente de Rodríguez Barrera, D. Juan Font y Señora.

Francisco Javier Gil de Sagredo Garicano (18-XII-51), hijo de Luis y de María del Carme apadrinado por Don Enrique Cerveró y Señora.

José Luis Díez Colomé (22-XII-51), hijo de José Luis y de María, apadrinado por Isabelita Díez y por Joaquín Colomé.

Elena Dougan Borikó, hija de José Okori y de Mariana, apadrinada por la Srta. Lucrecia Jones Dougan.

Aurelio Evaristo Itoha Molay, hijo de Aurelio y de Mercedes, siendo padrinos D. Sebastián Potau y Dña. Elisa Valcárcel.

Carmen María Serra Rioboo (6-1-52), hija de Miguel y de Clara, apadrinada por abuelo paterno Don Miguel Serra Parera y por la abuela materna Dña. Carmen Fernández.

Gregorio Manuel Solanas Astiz (13-1-52) hijo de Gregorio y de Alejandrina, apadrinado por D. Luis Platero y Señora.

Juan Antonio Martí Barrios (11-1-52), hijo de Emilio y de Carmen, apadrinado por Felipe Sosa y Señora.

María Lourdes Teresa Pérez Peñáez (20-1-52), hija de Genaro y de Clara, apadrinada por D. Julio García Sastre y Señora.

Antonio Ramón Bartolomé Pina (16-1-52), hijo del Inspector de Enseñanza D. Francisco Bartolomé Massiá y de Dña. Cecilia. Fueron padrinos sus hermanitos Francisco y Cecilia.

Luis Miguel González Jiménez (22-1-25), hijo del Administrador de Santa Isabel, D. Luis G. Peralta y de Dña. María Jiménez. Fueron padrinos los abuelos maternos D. Miguel y Dña. Albina Repollés.

Pedro Luis Mayol Pacoví (24-1-52) hijo del Secretario de la Junta de Importación D. Pedro Mayol y Dña. María Pacoví. Fueron padrinos los niños Bartolomé Mayol y Pina Serra. A todos los papás la más cordial enhorabuena.

Visitas de S. Excia. el Gobernador General

El día 8 de enero, a bordo del Cañonero Dato, S. E. El Gobernador General, D. Faustino Ruiz, giró una visita de inspección a la parte sur de esta Isla de Fernando Poo.

S. Excia. estudió detenidamente aquellos lugares, señalando los sitios más aptos para la instalación de uno o dos faros que se tienen proyectados.

Pocos días después, el 18 por la tarde, acompañado de su Secretario particular, D. Manuel Ruiz Súnico y de su Ayudante Militar D. Norberto Baturone, marchó a Bata para recibir al Excmo. Sr. Ministro del Aire, D. Eduardo González Gallarza e ilustres personalidades que le acompañan, las cuales tenían anunciada su llegada al aeropuerto de Bata por el martes 22 por la tarde. Al desembarcar del Dato, S. E. fué cumplimentado por las Autoridades de aquel Distrito continental y por el numeroso público que le esperaba.

Viaje oficial a Brazaville y Leopoldville.

El día 22 de enero, en el bimotor de la Iberia, via Dougan salieron en viaje oficial para Brazaville y Leopoldville el Secretario general actual, D. Joaquín Bosch de la Barrera

el Capitán D. Lorenzo Felices.

Patrono de Moka.

La Cooperativa de Moka había proyectado un completísimo programa de festejos, religiosos y populares, para solemnizar la festividad de su Patrono S. Antonio Abad. Estaban preparados y anunciados: con cencerros por la Banda de Batete, partidos de balonpié entre dos potentes equipos de Santa Isabel y Moka, gran Vino de Honor y banquete a las Autoridades.

Por causas de fuerza mayor, de todos conocidas, hubo que suspender todos estos números del programa, quedando reducida la fiesta a las siguientes solemnidades religiosas: Panegirico del santo por el P. Superior de la M. O. de Santa Isabel, Misa cantada por los niños de la Escuela Oficial, dirigidos con su reconocida competencia, por el Maestro Juan de Manzanares, Procesión hasta el patio de la Cooperativa y Bendición de animales en los patios de la Cooperativa y la Gaesa.

F. Gómez. C. M. F.

POTOPOTO

SEMANARIO DE LA GUINEA CONTINENTAL ESPAÑOLA

BATA = AÑO I — NUM. I

31 DE DICIEMBRE DE 1951

La prensa colonial está de en horabuena.

Ha aumentado la familia.

Si bien contamos con antepasados difuntos — «La voz de Fernando Póo» — «El Defensor de Guinea» etc. q. e. p. d. hoy olvidamos el luto para alegrarnos con el recién nacido.

Vino a la luz el 31 de diciembre del pasado año.

Fué bautizado con el castizo nombre indígena de **Potopoto**.

Hemos leído y releído el nuevo torativo, cada vez con mayor admiración por su limpia y gallarda presencia que contrasta — esta idea es de importancia — grandemente con su nombre.

¡Una vez más la paradoja de los nombres!

Conocemos muchos «Macarios» infelices, desheredados «Victor», abogados «Moisés», mal hablados «Eulogios», etc...

Siempre habíamos sido partidarios de la opinión que define, no responder generalmente el nombre a la modalidad psicológica o estética de quien lo ostenta, y viene a darnos la razón con su nombre el nuevo Seminario continental **Potopoto**.

Un saludo de la veterana «Guinea Española», al recién nacido Potopoto, y a su digno Redactor Jefe, nuestro distinguido amigo José M^a Angulo.

¡Semper et pro semper valet!

El Director,
F. de V. A.

De Akurenam

Akurenan a Claret. En el siglo XIX llamado en los Anales de la Iglesia el siglo de Pío IX, nació en una aldea de la provincia de Barcelona llamada Sallent, un hermoso niño a quien bautizó en un día de Navidad el párroco de su pueblo imponiéndole el nombre de Antón en catalán y Antonio en castellano.

Como hijo de padres cristianos creció con el temor de Dios y muy devoto del Corazón de María. El fuego que ardió en su corazón por el celo que tenía de salvar almas, le hizo un día exclamar: «Charitas Christi urget nos», y por eso fundó su Congregación, enviando a todas partes a sus Hijos.

En el año 1883 en el vapor Coruña llegaron a pisar la fecunda tierra de Santa Isabel, pueblo llamado por los bubis Ripotó, los primeros Misioneros que llegaron a la Guinea Española.

Gracias a Dios, los sudores de esos Misioneros no cayeron en tierra estéril, pues el bubi correspondió admirablemente, lo que luego han hecho las otras tribus del Continente.

Al ser canonizado el P. Claret Batete, (llamado así por los bubis) y hoy Claret de Batete, escogió por patrón a S. Antonio Ma. C. Lo mismo hizo Bata; y todo en agradecimiento a los beneficios recibidos de los hijos de tan ilustre patriarca. La devoción a S. Antonio Ma. C. en Guinea aumenta cada vez más, y en el día 22 de octubre fiesta del santo, todos los pueblos se animan en obsequiar a tan ilustre Fundador.

Akurenan en este año se puso a la cabeza de los demás pueblos de la demarcación. El Triduo fué devoto, concurrido, el altar todas las noches parecía un jardín.

En medio de olorosas flores y de una iluminación espléndida aparecía el cuadro de San Antonio María Claret, uniendo a toda esta belleza la armonía de los cánticos que la Schola Cantorum de Akurenan entonaba al nuevo Santo y al gran orador, daban al santo recinto el aspecto de un verdadero edén. La misa de comunión del día de la fiesta tuvo lugar a las 8 de la mañana y al comulgatorio se acercaron todas las familias cristianas aptas ad hoc, de Akurenan. El P. Viver fué invitado para cantar las glorias del Santo; y él, con su estilo sencillo y claro, elogió las virtudes del Santo, como Mártir, Fundador y devoto del Rosario. Le oímos pronunciar los nombres de Sallent, Canarias, Cuba y Fernando Poo. Después de la misa el pueblo desfiló ante el altar depositando besos de amor en la reliquia del Santo; entretanto el pueblo entonaba este himno del padre Viver:

Homenaje al Ilustre Prelado
A San Antonio Ma. Claret,
La Guinea entera le rinda
En este día gloria y honor.
Gloria, gloria a Claret,
Gloria y gloria al Santo Fundador.

Akolanvang = 8 — XI — 51.

Vicente Bernikon, Pbro.

Impr. de los Misioneros